

# کوشتنی د ق ل پ ناو ل دا نی نووس را ... ح م م م ن ت ک

ئ م م دوو م جارم ل بار ی نووسین ب ناو خن یی کانی گ قاری  
شیر د نووسم، ئ م گ قار ی ی ک ک ل گ قار ه ر باش کان، ب م  
ب داخ و ئ و نووسینا نی ب ناوی خن ی شیر و ل ل بار ی  
شاعیرانی کورد و (ن ک د قی شیر کانیان!) د نووسر ت، س نگی ئ م  
گ قار د ه ن ت خوار و. د م و ب م دوا ی س ژمار ل م گ قار  
پاراد کس ل نوان مانیف ست ک ی و ش وازی نووسین ل بار ی شیر  
کورد ی و ه ی. ت نانت ل نوان ئ و تو ژین و و و ر گ دراوان ی  
ل و دا ب او د ک ر ن و ل ل گ ش وازی نووسینی نووسر کورد کان  
ئاسمان و ئسمان جوا ی زیان ه ی.

ب ب وای من ئ م پارادکسی ئیشکرن ب دوو ه کار د گ ت و،  
ی کیان دیسان ج ختی ل س ر د ک م و ن بوونی م ت د کی دیاریکراو  
ب نووسینی خن یی (م ت دی زانستی ب خن د نا ش وازی ئ وانی  
ج ر ک ل م ت د، ب م ناچ ت خانی م ت د خن یی کانی و)،  
دوو م ئ م برادران ه ن د ی م ب ستیان ب ن ئ و شاعیرانی ل کن  
خو ن ری کورد ج ی باسن (جا ب ه ی د قی باش و ب ت، یان ه کاری  
دیک) ئ وان خن ی ل د گرن، ب واتی ی کی دیک د یان و ب ن  
ئ ها ل م گ قار دا خن ی شاعیران د ک ی. من ل م دا ح قیان  
پ د د م، ب ه ن د ی ئ وان م ب ستیان ل بار ی شاعیر کانی و  
قس بکن، ه ن د م ب ستیان نیی ل بار ی د قی شیر شاعیر کان  
قس بکن. ئ م یش ل س ر د می ف رمالیست کانی و باوی ن ماو.

ل لای کی دیک و منیش د م و م د ل کی دیک ی خن، ک خن ی  
خن ی به ن م ناو کاری تو ژین و ی کورد ی و. ن گ پ شتر ب  
ش وازی دیک ئ م کرا ب ت. ب نمون کات ک نووسر ک ل بار ی  
شیر شاعیر ک و، یان نووسینی نووسر ک و نووسین کی نووسی ب ت،  
ئ و شاعیر، یان نووسر ها تو و ورامی داو ت و و قس ی ل بار ی  
نووسین ک ی کابرا کردو. ئ م ناچ ت خانی کاری خن ی خن،  
چونک ه ن د ی ئامانج ل دانی ک س ک بوو، ه ن د قس کردن ن بوو  
ل بار ی نووسین ک. وات ب شو یی کی زانستیان ن بوو.

من د م و ب شو یی کی دیک کار بکنم، ئ ویش ب راوردی نووسین  
خن یی ک و د ق کان بکنم، ئ ویش ب ئامانجی د رختنی بند ماکانی

زمان و ځنډ و کړس کانی اف کړدن، بلام بلم ئووی کارکم بلم  
کسی ځنډگر و شاعیر و هلمت، من ل ناو نووسین ځنډی و  
دق کدا کار دکم، چونک ئم جلم و سلمنگرگرتن نیل ل  
یلمدی سړل نو ځخستندوی ځنډی ئدلمی. هاوکات  
هلمشانوی نووسینی ځنډی بلم ئووی هلمو و کاریگریم  
لاوکیانوی وکوو ئایدیللمجیا و باو کلملمایلمتی و سیاسیانوی  
ځنډگر وکوو پلموړک بلم هلمسنگاندنی دق پلمای و بلمر بردوون  
دربخات.

للملایلمکی دیکم دلمت هلمکارک بلم بلمزکردنوی ئاستی هووشیاری  
خوللمر، ئویش لملپلناو ئووی خوللمر یلمکاست نلمکوللمت بلمر  
کاریگریم بلمچوونلمکانی ځنډگر، بلمکوو ئو بلمچوونان هلمسنگند  
و لملکدانوللمیان بلم بکات. بلمیش پلمندیللمکی تاز لملوان خوللمر  
و دق و ئو نووسین ځنډی لملباری دق کول نووسراو، دروست  
دکات. لملر دا لملباری هلمرس نووسینی: (شعر و یاخیوونی ساخت)  
“ئارام سدیق”، (سړدمی نلمهلمتی و پاشلمکشلمی شاعر لای بلملمژ  
ئاکریم) “پشتیوان علم” و (شاعیری پلمزلمتیف) “زانبار محلمد”  
بدولم و ځنډی خلم ل نووسینلمکانیان بنووسم، بلم ئامانجی  
سرخستنی مللمدی ځنډی ځنډ.

یلمک ل بلملمکانی ځنډی ئدلمی (بلم هلمو ژانرلمکانیلمو)  
نابلت نووسینلمک بلمچوونی لملها و گردلمبلمی تلمدا بلمت، چونک ئم ل  
بلمیار دلمت، ل ځنډی ئدلمیشدا بلمیاردان جلمی نابلتلمو. ځنډ  
شوللمک نیل بلم دادگلمی دلمقی شاعیران و نووسلمران، بلمکوو شوللمک  
بلم اف کړدن و کړدنوی کلمکانی دق. ځنډی گردلمبلم ((جلمر  
ځنډیلمک پلمشتر بلمیاری لملسړدراو.)) ۱ ئلم شلموازم ل ځنډیلم،  
کلمش بلم نووسلمرکلمی دروست دکات، چونک تووشی پارادلمکسی لملگلم  
نووسینلمکانی پلمشتر و بلمچوونلمکانی پلمشتری دکات.

بلم نمونل ل نووسینلمکمی “ئارام سدیق” دا بلمچوونی لملباری زلمربلمی  
شعیری کوردی وللمی: ((ئلمزموونی بلمشی هلمر زلمری شاعیرانی کورد  
ئوللمان پلمدلمت، کلم شعر وللمگرتنی دونیا و دیاردلمکان و  
لاواندنوی کارلمساتلمکان. ئلمگر هلمووی کلم و تالقان و هلمندلمجار  
شلمرمان هلمت بلم یاخیوون و تلمپلماندنی دلمخی باو، ئولوا هلمووی  
شلمرمان و ناکاریگلمر و نابلمردوللمامن و لملخاللمکدا دلمگنلم کلمتایی  
و پلمشیمانبوللمو.)) ۲ هاوکات دلمت: ((یلمکلم ل کلمشلمکانی شعری  
کوردی بلم درلمژایی ملمژووللمکمی تلمقدیسکردن و ستایشکردنی بولم، کلم  
ئلمش بوللمت هلمی ئووی قلمباری استلمقینلمی بلم نادیماری

بمـنـتـو. بـ درـژایـی ئـم مـژووـ خوـنـدـنـوـی ئـخـنـیـی  
ئـزمـوونـکـانـی شـیعـری کـوردی نـکـراوـ لـ ئـحـمـدی خـانی و نـالیـوـ تا  
دـگـاتـ شـیعـری دـوای ئـاـپـنـ، هـیـچ ئـزمـوونـکی شـیعـری، ئـووبـووی  
پـرسـیـاری فـیکـری نـکـراوـتـو و تـنـانـت لـ سـیـاقـی خـشـیدا  
نـخـوـنـدـراوـتـو. ۳۰۰) ئـم بـیـارـ گـردـبـی نووسـر، پـارادـکـسـ  
لـگـ کـی نووسـینـکـانـی خـی لـبـاری شـیعـری کـوردیـو.

من تـنـ لـ سـایتـی دـنـگـکـان نـزیک بـ بیست نووسـینی "ئـارام سـدیـق"  
لـبـاری شـیعـر و ئـزمـوونـی شـاعـیرانـی کـورد سـیـرکـردن، لـ کـی ئـو  
نووسـینـانـشـدا پـسـنی شـیعـر و شـاعـیرـیـتی هـمـوویانـی داو. ۴. ئـم  
پـارادـکـسـی نووسـر لـ بـچـوون دـربـین بـ کـشـی نـبوونـی مـتـد و  
کـنـکـتـنـبوونـی نووسـین دـگـتـو. هـاوکـات بـگـی ئـوـیـ تـنـ بـ  
ئـوـی بـن ئـخـنـمان هـیـ لـبـاری ئـزمـوونـی شـیعـری فـانـو، وـاتـ  
نووسـینـکـان بـ مـبـستی توـژـینـو و ئـخـنـی شـیعـری نـنووسـراون،  
بـکـو پـشـتر بـیـاریان لـبـاریـو دراو.

کـواتـ "ئـارام سـدیـق" لـنـوان دـو بـدارش ماوـتـو، لـلـایـک لـ  
ساـنـی پـشـتر پـسـنی شـیعـر و شـاعـیرانـی کـورد دـات و لـلـایـکی دیکـو  
ئـخـنـی ئـو لـ شـیعـری شـاعـیرانـی کـورد هـی، کـ یاخـی نـبوونـ،  
ئـگـر تـاقـ دـنـگـکـیش هـبووبـت ئـوا کـاریگـری نـبوو و لـ  
شوـنـکـدا کـتـایـی هـاتـو. کـواتـ نووسـر کـی نووسـین و ئـایـکانـی  
پـشـتری تـکـردـتـو و لـیان پـشـمان بـتـو. ئـگـر گـلـش لـ  
ئـخـنـگران و نووسـران دـکـات، کـ تـقـدیس و ستایشی شـیعـر و شـاعـیرانـی  
کـوردیان کـردو، ئـوا خـی یـکـکـ لـ کـاریگـرتـرین ئـو  
کـارکـتـرانـی، کـ بـرـهـمـهـنـری ئـم تـقـدیسـکردن و ستایشکردنـی،  
کـم کـس هـنـدی "ئـارام سـدیـق" پـسـنی شـیعـر و شـاعـیرانـی پـشـ ئـاـپـن  
و دـوای ئـاـپـنـی داو. کـی نووسـینـکـانـی لـم بـاریـو بـاشـترین  
گـواهـین.

ئاخـر نووسـینـکـانـی بـشـکن لـ بـرـهـمـهـنـانـی ئـم تـقـدیسـکردن، کـم  
شـیعـر و شـاعـیری دـوای ئـاـپـنـین هـی، نووسـینـکـانـی ئـم نووسـر  
ستایشی شـیعـر و شـاعـیرـیـتیان نـکـردـبـت، لـو ژمارـی سـرـو بـاسـم  
کـرد، هـمـوویان بـ دـنـگی نو و تـنـانـت هـنـدـکیان بـ داھـنـر و  
هـنـدـکی دیکـیان بـ خـجـودا کـرـو و وکـو دـنـگـکی نو هـژمار  
دـکـات. کـواتـ منـی خوـنـر مـافی خـم گـومان بـکـم، جـا گـومان لـ  
نووسـینـکـانـی پـشـتری بـت، یان ئـم نووسـین و بـچـوونـی ئـستای،  
چونـکـ ئـم بـچـوونـی کـی بـچـوون و نووسـینـکـانـی پـشـتری خـی تـ  
دـکـاتـو. ئـمـیـ ئـخـنـی پـشـتر بـیـار لـسـر دراو، نـکـ ئـخـنـیـک



سەردەمە تەپەسلىنىدۇ، كەمە ترسىيە بىلەن سەلر بوونى. لېكىن كەتەبى شىعرى  
(بەلەن يەنە بىرەم دەپ تەپەسلىنىدۇ، ئىران ھەيەت)، دەپ تەپەسلىنىدۇ:  
وہك گەھا دەردەكم نىيە  
وہك عەرعر نەبمە بەھا  
وہك شەپەل ناتوانم بژیم  
ئەوہ منم وہك تەررەم  
لەگە خەرى دەستەلەدان و بەرکەوتنا  
ھەر فریای بوون بە ئاونگ و ژماردنى مردنەکانى خەم دەكەم

ئەگەر بە ھەمان ئەرەپ مەنەدە سادەيە ئەرەپ بە خەنەگرتن لېكىن "بەلەن  
ئەكرەيى" (نەك دەقە شىعرەكانى) بېلەيەم، "پشتىوان عەلى"  
نەپتوانىو سەردەمە نەھامەتە تەپەسلىنىدۇ، بەلەككوو خەي تەسلىم بە  
سەردەمەكە كەردۇ، ئەرەپ تە ناتوانە بەلەي وەككوو عەرەر لېكىن بەكەت،  
نەپتوانە بەلە بە شەپەل، بەلەككوو چەن تەرزە لېكىن بەلە تەو دەپ تەپەسلىنىدۇ  
ئاونگ و دەمرەت، ئەرەپ شە ئەرەپ دەمرەت، ئەرەپ نووسەرى چە بەم  
ئەزموونەي خەي دەپ تەپەسلىنىدۇ؟ خە ھەموو بە چوونەكانى نەو نووسىنەكەي بەسەلر  
دەقە شىعەرەيەكەي خەيدا پراكتىك دەپ تەپەسلىنىدۇ.

سەلەر تەكوو ئەستەيش ئەرەپ بە چوونە بەلە ھەپەت، كەلە لېكىن ئەوانگەي  
شەلەرەپ، يەنە ژىنگەي شەلەرەپ لېكىن دەقە شىعرى بەنەپەت. بەلە ئەرەپەي  
گەرىنگە بەلە فەرم و وەنەي شىعرى و شىعەرەيەت و فەزەي دەق بەدرەت.  
ئەمانە شىعر بەلە وتەر، يەنە نووسىنەكەي سەسە تەدەگەن؟! ئەستە وتەر  
و نووسىنە سەسە دەپ بەلە ئەوانگەي كەسەكەو سەلەر بەكرەت و ئەفە  
بەكرەت. ئەرەپەي لەم نووسىنەنەدا كەرى لەلەبارەپ كەرەپ، شەلەواری  
لەكەدانەپە (تەفسىر) نەك تەپەسلىنىدۇ بەلە دەقە شىعرى. بەلەمەيش تەووشى  
فەلەدانە ھەندەك قەسە دەپەن، كەلە لەلە دەرەپەي سەسەي دەقەكەو قەسە  
دەكەن. ئەمە لەلە دەرەپەي دەق قەسەكەرنە ھەنەنە چەمەك و وەشە و سەتەپە  
لەلە دەرەپەپە و سەپەندەنە بەسەلر فەزە و دەلەلەتە دەقەكە.

دەمەپەي بەمە، ئەمە نووسىنەنە لەلە خەلەكانى دىكەپە بىردەكەنەپە،  
لەلە خەلەكانى دىكەپە قەسە دەكەن، لەلە خەلە قەسەي خەلەكەي دىكەپە خەلە  
نەپەش دەكەن، نووسىنەگەلە بەشەن، بە؟ چەن؟ تەپەسلىنىدۇپە ورد و  
زەنستە، تەپەسلىنىدۇپە خەلە مەتەد، خەلەن بە چوون و تەپەسلىنىدۇپە،  
واتە خەي دەپەپە و كەدەكەن دەكەتەپە، خەي لەلەنە تەكەنەك و ھونەرى  
دەق دەدەزەپەپە، پەشان بە پەتەكەرنە بە چوونەكەي، بە زەپەتر  
سەلمانەنە بە چوونەكەي سەتەپەكە، يەنە چەنە سەتەپەكە لەلە كەتەپەكە، يەنە  
بە چوونە تەپەسلىنىدۇپە و نووسەلەرەك دەپەسلىنىدۇپە.

لـ نووسینـ کـی "ئارام سدیق" دا ئـگـر بـچوونـ کانی "کام" لـ بارـی  
چـمکی یاخیوونـ و دـربـهـنـین، تـنـ هـنـدک سـتـی ساد و پاتـی  
پـشـتری لـ دـمـنـتـ و. ئـوـی لـ سـرـو و ئاماژـمان پـدا، کـ  
نووسینـ کـ باسی شیعری کوردی بـ گردـبـی دـکات، سـلـمانـدمان چـنـ.  
هاوکات دـنووسـت: ((ئـگـر بـ پـی ئـم وانینانـ سـیری زـرک لـ  
تـکـستی شاعیرانی کورد بکـین، دـبینـ، کـ نـ یاخیوونی  
اـستـقینـ و نـ شاعیرکـی ئـفرـنـر، بـکو زـر جار بوونـ تـ  
پارـزـر و کـیلـی سیستـم و بـرهـمـهـنان و پـرـپـدانی جـرک لـ  
موقـدـس، کـ شـعر ناکـک لـگـ بوونی هـر موقـدـسـکـدا.)) ٦ پاتـی  
دـکـمـو، نووسـر لـ و بیست نووسینـی لـ سایتی دـنگـکان من بینیم  
هـموو شاعیرکـان بـ دـنگـی جوايـز و تـنانـت هـندکـیان بـ  
داهـنـری گـور لـ قـمـم دـات.

دواتر ئـوـی زـرـبـی شاعیرانی کورد پارـزـر و کـیلـی سـتـمن، ئـم  
قساـنـ هی "زانبار محـمـد" لـ نووسینی (گولـلـ ساختـکان بـ  
جوانکردنی کـیلـی تـی) لـ ژمارـ یـکی گـقاری شیعردا. پاشان لـ  
نووسینـ کـدا ئاماژـ بـو دـکات، ئـو ستایشنامانی بـ ئـزموونی  
"کـژا ئـحمـد" نووسراون، لـ بـر مـینـی تـی شاعیر بوو، ئـمـیش  
قسـکی سواو و پاتـبوو و یـ، پـشـ ئـم نووسینـ لـ زـر نووسینی دیکـ  
نووسراو و تـنانـت ئـم قسـی بـرانـر کـی ژنـشاعیرکـانی دیکـیش  
گوتراون، کـ بـشـکی زـری اـستی تـدایـ. دواتر نووسینـ کـ کـمـم  
پـناسـی "کام" لـ بارـی چـمکی یاخیوونـ و دـهـنـتـ و لـ بـر  
پـشـنایـی ئـو پـناسـانـ باسی یاخیوون دـکات.

بـمـ بـ ئـوـی پـناسـیـکی دیار و تـکـمـی نووسـر بـ یاخیوون  
بخوـنـ و. هـموومان دـزانـین یاخیوون تـکردنـ و ئـو شتانـی  
دـستوپـی تاك دـبـستـ و، ئـم پـناسـیـکی زـر گشتی یاخیوونـ.  
دواتر ئایا تـنـ "کام" باسی یاخیوونی کردو؟ ئایا پـناسـکـانی  
"کام" پـناسـی تـواو و کامـن بـ ئـم چـمکـ؟ نووسـر لـ  
نووسینـ کانی پـشـتری لـ بارـی شیعری شاعیران زـر جـختی لـ لایـنی  
شعیریـت و هونـری دق دـکردـ و، کـچی لـر دا تـنی بـ ئـوـی  
نیشانی بدات ئـو اـخـن لـ ئـزموونـك دـگـرت تـنـ لـکـدانـ و بـ  
شعیرکـان کردو.

پـشـتریش لـ نووسـنـکی دیکـی اـخـنـیمـدا لـ بارـی نووسینـکی  
"زانبار محـمـد" ئاماژـم بـ سادـی اـقـکردن داو. لـم  
نووسینانـدا هـمان شت پاتـبـتـ و. لـ وتاری (سـردـمی  
نـهـمـتـی...) دا جودا لـ و سـبـری وتاری (هـدـرین و تـوانـنـکی

فلسفیان (ی "د. محمّد کمال" ی بـسـرـوـیـه، تـنـ و اتای فـرـهـنـگـی (قاموس) وش و سـتـ شیعریـه کانی لـکـداوـتـو.

ئـمـم بـهـگـیـه لـسـر لـکـدانـوـیـی نـک اـفـاـکـردنی شیعـرـه کـان. ئـگـر تـمـا شای لـکـهـیـنـوـکـی "د. محمّد کمال" و "بـیـان سـلـمان" بـکـیـن، وون دـبـتـو، و خـنـ و توـژـیـنـو قـسـ فـاـدان نیـه، بارکردنی وش نیـه، بـهـکـو کـشـفـکردنی واتای دووـمـی وش کـان، هـهـکـهـیـنـی شیعـر، دـبـیـنـیـن ئـوان لـناو شیعـر کـانـو واتا و مـدـلوول دـرـدـهـنـن. کـا تـکـ "د. محمّد" بـر وشـی (ئاگر) لـ شیعـر کـانی "هـلـدـرین" دـکـو و ت، نایـت بنووسـت، ئـو واتای ئاگر، بـهـکـو مـدـلوولی ئاگر لـ ئـفـسانـی یـنـانی دـدـزـتـو. "بـیـان سـلـمان" لـ توـژـیـنـو و کـی لـبارـی شیعـر کـانی "امـبـ" تـنـ خـی بـ لـکـدانـو و واتای وش و سـتـ کـان خـریـک ناکات، بـهـکـو لایـنی فـرمـی شیعـر کـانیـش، کـ شیعـر کـان لـ فـرمـی (سـیـنـ و چوارینـ) دان، هاوکات نایـت لـ کـی شیعـر کـی یـک سـت، یان وشـیـک دـرـبـهـنـ و کـی واتا و مـدـلوولی شیعـر کـی لـسـر هـهـچـنـ. کـچی لـ نووسینـ کـی "پشتیوان عـلی" دا لـ کـو پـوـیـستی بـ سـلـمانـدی قـسـ کـانی بووبـت، هـاتـوـو نمونـیـه کـی بـ هـناوـتـو و تـنـانـت بـ ئاشکرا بـچوونی خـی بـسـر نمونـیـه کـدا دـسـ پـنـت.

بـ نمونـیـه کـا تـک دـیـو و باسی ئـو بکات شاعیر چ ئینتیمایـه کـی سیاسی هـبوو و هـیـه، یـک دـیـ شیعـری دـهـنـتـو (پـنا دـبـیـنـ بـر بیرـوـری) ئـم دـکـات بـهـانـیـک بـ ئـو و لـ ئینتیمای سیاسی و کـسـتی شاعیر بدات. ئاخر لـ هـیـچ لـکـهـیـنـو و یـه کـی خـنـیـدا نـبوو کـی مـدـلوول و واتای ئـو دیوی وش کـانی شیعـر کـی، یان ئـمـوونـی شاعیر کـ لـسـر یـک دـهـ هـهـچـنـ. ئاخر ئـگـر مـبـسـت لـدانـی شاعیر نـبـت، هـر تـمـا شای توـژـیـنـو و کـی "ئالان بادیـه" بـ ناوی (جانـوـر) لـبارـی شیعـری ئـم سـدـیـی مـاندلشتامـو، کـ "وـلـید عومـر" بـ کوردی کردو و لـ هـمـان ژمارـی گـفـار کـدا یـه، و خـنـگـر نـهـاتـو بـچوونـیـه کـانی بـنـت و لـناو شیعـر کـدا دـکـی، یان چـنـد دـکـهـ دـرـبـهـنـت و بـچوونـیـه کـانی بـسـر دـقـکـدا بـسـ پـنـت، بـهـمـ هـاتـو و لـ کـی دـقـ، لـناو وش و سـت و دـلـلـتـکـانی دـقـکـ و اتاکانی دـدـزـتـو.

لـ نووسینی (شاعیری پـزـتیـف) دا "زانیار محمّد" ئـویش کـمـمـمـک چـمـک دـهـنـت، بـ دواي گونجاندنی لـناو شیعـر کـانی "امیار مـحمـود" دا دـدات. مـن دژي هـیـچ و خـنـیـک لـبارـی دـقـو و نیم، تـنـانـت ئـگـر توندترین زمانیش دـکار بـخـرت، بـهـمـ دـبـت هـموو

قسټ يک له جی خای بټ، به بڼگډو قسټ بکړت. به نموونک مټټک چټمکی وکړو: فاشیزم، ماسټ شیسټ، ټپرتټ نیست... تاد له نووسینک د ربهټنن، هچ قسټ یکی نو، یان به چوونکی هټقوټاو له ناو نووسینک نابینډو. له نووسینی ټټخند پیدا ناکړ چټمک له دټرټو قټرز بکټیت و به سټر د قیدا بسټ پټنیت، به ککو د بټ له ناو د قټک واتای دووټم بدټزیتو. ټټم نووسین، نووسینک نووسټر له ټټی بیرکردنټو کی کټسانی دیکو خوټندنټو به د قټکان کردو، ټټویش به ټامانجی له دانی شاعیر. له نووسینک دا هاتوو: ((لټرو کارمان تټنیا خوټندنټو کی تټکستټکان نیی و ټټفسانټی خوټنټری به لایټن له کارمان تټکدټشکټنن، به ککو ټټرکمان ټټخند و ټټاټټی..... میشل فټک دټټت: نووسین وټک پټویستیټک، کردټیک به دا مانندن، ٧ مټټد نوټیکانی ټټخند جټخت له سټر به شداریی کی کارای خوټنټر له به رهټمهټانی واتای دټق دټکټنو، ټټو مټټد کټنټکانی وټکو: مټټدی کټمټایټی و دټروونشیکاری بوون خوټنټریان پټراوټز دټخت، منیش له گټ ټټوټدام ټټخند کردټیک بټت به دا مانندن، بهټام هټوټشانندنټو و دا مانندی بینا و توخم و پټکهاتټی دټق، نټک ټامانج له دانی نووسټر و شاعیر، چونک ټټخند سټنگټر له نووسټر و شاعیر ناگرت، به ککو سټنگټر له دټق دټگرت.

له کی ټټو نووسین دا نووسټر باسی هټر چټمکټک، هټر شټک بکات دټیټستټټو به شاعیر، شاعیر دټهټنټټو ناو باس. ټاخر نووسټر تټن چټمک و تیټری (مټرگی نووسټری) “ټټلان بارت” بزانت، دټزان ټټو خوټنټر و ټټخند گرن خاوټن دټقن، ټټو ټټوانن واتای دیک به دټق دټبخش، ټټم نووسینان ناچند خانټی اټټکردنو، به ککو له کدانټو وټش و ټستټکانی ناو شیعرن، هټوټک به له دانی شاعیر.

بهټټ دټبټ تا ئاستی خاپوورکردن دټق خاپوور بکرت، ټټخند بکرت، ټټویش به ټامانجی دټزینټو لایټن لاواز و ناهونټریټکانی، به ټامانجی دټزینټو واتای دووټمی دټلالټټکان. ټټخند ټټخندش دټت ټټم ټټخانان هټدټوټشټنټو، به راوردی نټوان دټق و ټټخندک دټکات، به ټټوټی دیوټکی دیکټی ټټخندک به خوټنټر ئاشکرا بکات.

## سټرچاو و پټراوټز:

۱. کارلونی و فیللو، النقد الادبی، ترجمټ: کیتی سالم، مراجعټ: جورج سالم، منشورات عویدات، بیروت، الطبع الثانی، ۱۹۸۴، ص. ۲۵

۲. ئارام سديق، شيعر و ياخيپوونى ساختن لى ئىزموونى شيعىرى كىژا  
ئىحمىددا، گىفارى شيعر، ژمار ۳، ۲۰۱۷، ل. ۶۱۰  
۳. سىرچاۋى پىشوو، ل. ۶۲۰

۴. ئىمى ناۋنىشانى ھىندىك لى نووسىنىڭ كىيىتى: ئىستا لى نىو  
مىژوودا (لى بارى شيعىرى شاۋا ۋە بىيى)، سىيانى لى كىترازاۋ لى بارى  
شيعىرى (من و خىم) لى ھىمىكا كىرەش، ۋو لى مىرەف يان لى خۇدا لى بارى  
شيعىرى (ياقوتى ۋە ژاۋ) لى ۋىلى پىنجۋىنى، شيعر و دىخى بى لى ۋو كىوون  
لى بارى شيعىرى لى ۋو كىك لى ژوۋر ۋە بىر دىكا تىۋى داستان بىرزان،  
جىگى كى دال و مى دىلوول لى بارى دىۋانى لى بىر با لى بىر باران  
ۋە دىل مۆتىلىب ۋە بدۋىلا، نامى ۋوونى خۇد لى بىردىم ۋووندا لى بارى  
شيعىرى ساردى بى مىن ئىم دىنيا تازىلى داستان بىرزان، دىر و  
مى دىرنى لى شيعىرى ھىقىقىتى شاراۋى گىران ۋوول و چىندىن  
نووسىنى دىكى.

۵. پىشتىۋان ۋىلى، سىردىمى نىھامتى و پاشىكىشى شيعىرى لى بىر  
ئاكرىي، گىفارى شيعر، ژمار ۳، ۲۰۱۷، ل. ۱۶۰

۶. ئارام سديق، شيعر و ياخيپوونى ساختن لى ئىزموونى شيعىرى كىژا  
ئىحمىددا، ل. ۶۱۰

۷. زانىار مىمىد، شاعىر پىزىتىف، گىفارى شيعر، ژمار ۳، ۲۰۱۷،  
ل. ۲۲۸